



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 1 7 7 5 8 7 3 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 117 758 733 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 07 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage	諸料金 Other charges
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				2		USD12.74	
To (Addressee) Name & Address		Country KOREA		Eun-Im Lee Eun-Im Lee #301, 9, Haryul-ro 11beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do		Postal Code 16322	
TEL 010-7591-4535		FAX 010-7591-4535		TEL 010-7591-4535		FAX 010-7591-4535	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		1274 Yen		日本円換算合計 (円)	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender		Khan Industries Limited KR		社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 1 7 7 5 8 7 3 3 J P *

item number

EN 117 758 733 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 07 14		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				2		USD12.74	
To (Addressee) Name & Address		Country KOREA		Eun-Im Lee Eun-Im Lee #301, 9, Haryul-ro 11beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do		Postal Code 16322	
TEL 010-7591-4535		FAX 010-7591-4535		TEL 010-7591-4535		FAX 010-7591-4535	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		1274 Yen		日本円換算合計 (円)	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender		Khan Industries Limited KR		社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

INVOICE

1枚目 / 1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 07 / 14

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN117758733JP	
	送達手段 (Shipped Per) : E M S	
	支払い条件 (Terms of Payment):	
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.	
お届け先 (Addressee): Eun-Im Lee Eun-Im Lee #301, 9, Haryul-ro 11beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do 16322, KOREA TEL 010-7591-4535 FAX 010-7591-4535		

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.37	USD 12.74
総合計 (Total)			2		USD 12.74

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Khan Industries Limited KR



* E N 1 1 7 7 5 8 7 3 3 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 117 758 733 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 07 14		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Eun-Im Lee Eun-Im Lee #301, 9, Haryul-ro 11beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do		Postal Code 16322	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7591-4535		
Health food				2		USD12.74	FAX 010-7591-4535		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1274 Yen		
							No commercial value for customs purpose only.		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合に開封させていただきます。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS 受取書 (Sender's Copy②)

正に受領いたしました。

Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952		FAX	
135-0064			
Country KOREA		Date Stamp	

EMS 受付局控 (Post office's copy)

Eun-Im Lee Eun-Im Lee #301, 9, Haryul-ro 11beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do		Country KOREA		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		受付日付印 Date Stamp	
TEL 010-7591-4535		FAX 010-7591-4535		損害要償額 (円)		総重量 (Gross Weight)		1274	
135-0064		JAPAN		価格 USD12.74		商品見本		日本円換算合計 (円) 1274	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品		No commercial value for customs purpose only.	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		QR Code	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		受付局控	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		個数 2		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		原産国		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		HSコード		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
135-0064		JAPAN		内容品詳細 Health food		No commercial value for customs purpose only.		10年保存	
TEL +82-70-80									